



CANADA

**C
o
m
m
u
n
i
q
u
é**

No. 79
n

FOR IMMEDIATE RELEASE
POUR DIFFUSION IMMEDIATE

SEPTEMBER 4, 1973
LE 4 SEPTEMBRE 1973

ACADEMIC EXCHANGES BETWEEN
CANADA AND THE PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA/

ÉCHANGES ACADEMIQUES ENTRE
LE CANADA ET LA RÉPUBLIQUE POPULAIRE DE CHINE

DEPARTMENT OF EXTERNAL AFFAIRS
MINISTÈRE DES AFFAIRES EXTÉRIEURES

The Secretary of State for External Affairs, the Honourable Mitchell Sharp, announced today that the Governments of Canada and of the People's Republic of China have agreed to an exchange of students over a two year period. The Canadian desire to conclude such an exchange was one of the matters discussed by Mr. Sharp in the course of his visit to Peking in August 1972.

Next month ten Chinese students will come to Canada to further their knowledge of the English or French language and ten more students will join the first group in September 1974 to pursue their studies as well as to conduct research in the natural and applied sciences. Twenty Canadian students will proceed to the People's Republic of China shortly where during the first year they will study Chinese at the Peking Language Institute. Of these, ten students will be sponsored by the Canadian Government and the remainder by three Canadian universities: York, Toronto and McGill.

The Canadian Government and the Government of the People's Republic of China are also negotiating an exchange of professors. A Chinese professor of language or literature will come to Canada this fall for a period of three to four months; in exchange, a Canadian professor will proceed to China about the same time. The details of this exchange are being worked out.

* * *

Le Secrétaire d'Etat aux Affaires extérieures M. Mitchell Sharp a annoncé aujourd'hui que les gouvernements du Canada et de la République populaire de Chine se sont mis d'accord en vue de procéder à un échange de vingt étudiants de part et d'autre pour une période de deux ans. La question d'un échange éventuel d'étudiants avait d'ailleurs déjà été discutée lors de la visite de M. Sharp à Pékin en août 1972.

Dès septembre prochain, dix étudiants chinois se rendront au Canada en vue de perfectionner leur connaissance de la langue anglaise ou française; dix autres étudiants rejoindront le premier groupe en septembre 1974 en vue de poursuivre leurs études et entreprendre des recherches dans le domaine des sciences naturelles et appliquées. De leur côté, les vingt étudiants canadiens choisis par voie de concours se rendront en République populaire de Chine prochainement. Ils y étudieront le chinois durant la première année de leur séjour

à l'Institut des langues de Pékin. Dix d'entre eux se rendront en Chine sous les auspices du Gouvernement canadien, les dix autres sous les auspices de trois universités canadiennes: York, Toronto et McGill.

Le Gouvernement canadien et le Gouvernement de la République populaire de Chine négocient également un échange de professeurs. Un professeur chinois de langue ou de littérature devrait venir au Canada cet automne pour une période de trois ou quatre mois; en retour un professeur canadien se rendra en Chine vers la même époque. Les modalités de ce dernier programme sont encore à l'étude.